

Charadai

1

Como su nombre significa en idioma Mocoli tierra fangosa, así lo es en realidad en épocas de lluvias sus calles son intrasitables, y sus campos son esteros y cañadas, cuyas aguas inundan a la población.

Su principal fuente de riqueza constituyen sus bosques de los cuales se halla circundado, abundan en ellos el quebracho colorado y blanco, a los que concierne el brazo del hombre, en ling. rollos, postes, durmientes, etc. el guaya-cán, el algarrobo o magp. (toba) que lo exportan en el comercio siendo transportado por el F. C. G. a las provincias vecinas.

Entre las plantas medicinales se pueden citar las siguientes:

El Chaiar o Jacai (toba), tanto la corteza como las flores emplean en infusiones, para la tos y resfriados.

La aguila o cichigue (toba) planta herbácea de los bosques, también lo emplean para hacer tisanas para curar resfriados complicados con otros órganos de las vías respiratorias. La jarra parulla o jaadra (toba) planta de tallo voluble, cuya raíz lo utilizan también como tisanas.

Entre las tintóreas se encuentra el curupí (Curupicai) que hirviendo la corteza y hojas da un tinte verde muy lindo y muy ocupado por los campesinos, para el teñido de ciertas prendas.

Sus montes aunque en las cercanías todas van siendo valeros por la gran cantidad de árboles explotados, son siempre moradas de ciertos animales silvestres cuyas pieles son muy estimadas y se cotizan a buen precio, tales como el gato onza, gato birá y el gato moro; aguará quazú o popé (zorro grande) aguará ná chai-zorro pequeño (zorro) también se encuentra

aunque raras veces algunos ejemplares del Tapis anta
 gran bestia o antorebi. En sus esteros abunda la
 Nutria o quiyá, muy estimada por su piel, como tam-
 bien el lobo pequeño o lobo de agua, este último se encuentra
 en escaso número.

Otros ruminantes, ciervo, corzuela o quazucho, cuyas carnes
 son estimadas y como también sus pieles que se emplean
 en la fabricación de lazos.

Entre las zancudas, se encuentran las de riveras, el
 tuyiyú o tuyango, ~~así~~ el Carauri o rinda, la espátula
 la roza o Cucharón, el Simero etc. las de tierras o corre-
 doras el nandú, curi o avestruz.

Palmpedas. El chumuco o mbigua, el pato real y el
 crestón.

Gallinaceas. Charalás o moiti.

Rapaces. Uacuntú, quayenri, quítitipi. Caracoles, al-
 eón, gabilán, Cuervo. Caraucho. quinda
 Pájaros - Boyeros de pico blanco tordos, colibríes en varío-
 do y hermosos colores. gorzales gilgueros etc.

La población la mayoría son extranjeros empleados
 de la empresa del F. B. P. y algunas familias de provin-
 cias vecinas, el resto lo constituyen los de las tribus to-
 las y mocobus.

Palabras tomadas de un indigena tola primitivo de esta

poani mi foto' - Voy a poner mi vestido
 ouaqaique ne gotoleque - Tu bebé lindo
 ouaale caiolé - Señorita linda.

amullo-

aoschit soci piolik	-	domite mi niño
aoschit mi taf	-	domite mi sol
aoschit lai	-	domite pedazo
de mi quiyaste		de mi corazón

Canciones de cuna

3

La cuna de mi niño
se mece sola,
como en el campo verde
las onofotas.

Las quedas de un coche
al niño mató
la Virgen del Carmen
lo resucitó.

Este niño pequeño
no tiene cuna,
su padre es carpintero
y le hará una.

En la cuna bonita
mi niño duerme;
dulces le dará un
ángel cuando despierte.

Boharadai, noviembre 11 de 1921
Loreta de la Cruz

(Escuela N.º 21)

